

1. CUSTOMER DETAILS / வாடிக்கையாளர் விபரங்கள்

Client Code / வாடிக்கையாளர் குறியீடு

i) Name / பெயர்

ii) Joint Name 1 (If applicable) /

கூட்டுப் பெயர் 1 (பொருத்தமெனின்)

iii) Joint Name 2 (If applicable) /

கூட்டுப் பெயர் 2 (பொருத்தமெனின்)

iv) Joint Name 3 (If applicable) /

கூட்டுப் பெயர் 3 (பொருத்தமெனின்)

2. INVESTMENT DETAILS / முதலீட்டு விபரங்கள் (Please mention in figures and words / இலக்கத்திலும் எழுத்திலும் குறிப்பிடவும்)

Amount to be invested / முதலீடு செய்யவிருக்கும் தொகை ☐ OR / அல்லது Face Value / Maturity Value / முகப் பெறுமதி/முதிர்ச்சிப் பெறுமதி ☐

In figures / இலக்கத்தில் Rs./ரூ.

In words Rupees / எழுத்தில் ரூபாய்

Investment product (select One) / முதலீட்டுச் சாதனம்

(ஒன்றைத் தெரிவு செய்யவும்)

Treasury Bill / Repo
திறைசேரி உண்டியல் / மீள்கொள்வனவு ஒப்பந்தம்

Treasury Bond
திறைசேரி முறி

Duration (Please tick - Maybe approx. depending on availability) / காலப்பகுதி (கிடைப்பதற்கேற்ப அண்ணளவாகக் குறிப்பிடவும்)

3 months / 3 மாதங்கள்

6 months / 6 மாதங்கள்

12 months / 12 மாதங்கள்

Other / வேறு

3. INVESTMENTS INSTRUCTIONS / முதலீட்டு அறிவுறுத்தல்கள்:

☐ I/we hereby authorise HNB Securities Ltd and HNB to debit my/our current/savings/ Account No _____ maintained at _____ branch of HNB with the investment amount.
முதலீட்டுத் தொகையை HNB _____ கிளையில் பேணப்படும் எனது/எமது HNB இலக்க சேமிப்பு/நடைமுறைக் கணக்கில் பற்றுவைக்க HNB செக்கியூரிட்டீஸ் லிமிட்டெட் மற்றும் HNB இத்தால் அதிகாரம் அளிக்கிறேன்/அளிக்கிறோம்.

☐ Cash/cheque No. _____ drawn on _____ bank for Rs. _____ is deposited.
ரூ _____ க்கு _____ வங்கியின் பெயரில் எழுதப்பட்ட பணக் காசோலை இல _____ வைப்பிலிடப்பட்டுள்ளது.

4. MATURITY INSTRUCTIONS / முதிர்ச்சி அறிவுறுத்தல்கள்

(In the absence of any instructions, maturities will be reinvested for a similar duration. / அறிவுறுத்தல் இல்லாவிடின், முதிர்ச்சித் தொகையானது அது போன்ற காலப்பகுதிக்கு மீள முதலீடு செய்யப்படும்)

☐ Credit maturity proceeds/interest to the Bank account given in the account opening application./ முதிர்ச்சிக் தொகையை/வட்டியை விண்ணப்பப் படிவத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள வங்கி கணக்கில் வரவு வைக்கவும்.

☐ Reinvest for a period of _____ / ☐ Issue A/c payee cheque (only direct clients)

A/C பெறுநர் காசோலை ஒன்றை வழங்கவும் (நேரடி வாடிக்கையாளர்களுக்கு மட்டும்)

☐ Carry out reinvestments based on HNB instructions. / HNB அறிவுறுத்தல்களின் அடிப்படையில் மீள் முதலீட்டை மேற்கொள்ளவும்.

I/We hereby state that I/We have read, understood and accepted the instructions, terms & conditions given overleaf.

மறுபக்கத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்கள், விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை நான்/நாம் வாசித்து, புரிந்துகொண்டு, ஏற்றுக்கொள்கிறேன்/ஏற்றுக்கொள்கிறோம்.

Sig.(i) / ஒப்பம் (i)

Sig.(ii) / ஒப்பம் (ii)

Sig.(iii) / ஒப்பம் (iii)

Date / திகதி

D D M M Y Y Y Y

Emboss/Rubber seal /
எம்பொஸ்/ரப்பர் முத்திரை

For Office use only / அலுவலக உபயோகத்திற்கு மட்டும்

Signature(s) Checked/Verified by / கையொப்பத்தை (கையொப்பங்களை) பரிசோதித்தவர்/உறுதிப்படுத்தியவர்

Requires two authorise signatories & branch seal /
இரு அதிகாரிகளின் கையொப்பங்களும் கிளையின் முத்திரையும் தேவை

Funds Blocked by / நிதியைத் தடை செய்தவர்

Requires two authorise signatories & branch seal /
இரு அதிகாரிகளின் கையொப்பங்களும் கிளையின் முத்திரையும் தேவை

Instructions to customers:

1. All information required in the investment instructions must be provided.
2. The investment instructions must be signed by parties to the investment based on operating instructions in the application form.
3. Completed investment instructions should reach HNB Securities by the cut-off times stipulated from time to time.
4. Investments done by way of cheques are subject to realization + 1 day, under normal circumstances.
5. Customer is responsible for the availability of funds in the given bank account.

Instructions to the branch:

1. In the case of branch customers, the branch accepts liability for the credit of funds to HSL.
2. Retain a copy of the investment instructions for branch reference.
3. Completed investment instructions should be faxed to HSL. In order to avoid duplication/omission please follow-up with HSL.
4. Original investment instructions must be couriered to :

Manager - Operations
HNB Securities Ltd.
4th Floor,
53, Dharmapala Mw., Colombo 03,
Sri Lanka.

Tel. : 2206297
Fax : 2206290

வாடிக்கையாளர்களுக்கான அறிவுறுத்தல்கள்:

1. முதலீட்டு அறிவுறுத்தல்களுக்குத் தேவையான சகல தகவல்களும் வழங்கப்பட வேண்டும்.
2. முதலீட்டில் சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினர், செயற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களின் அடிப்படையில், முதலீட்டு அறிவுறுத்தல்களில் கையொப்பமிட வேண்டும்.
3. பூர்த்தி செய்யப்பட்ட முதலீட்டு அறிவித்தல்கள் காலத்திற்குக் காலம் குறித்துரைக்கப்படும் காலக்கெடுவிற்குள் HNB செக்கியூரிட்டீஸ் லிமிட்டெட் க்குக் கிடைக்க வேண்டும்.
4. சாதாரண நிலைமைகளில், காசோலை மூலம் செய்யப்படும் முதலீடுகள் காசோலை தேதிய 1 நாள் கழித்தே வரவு வைக்கப்படும்.
5. போதியளவு பணம் சம்பந்தப்பட்ட வங்கியில் இருப்பதை உறுதிப்படுத்துவது வாடிக்கையாளரின் பொறுப்பாகும்.

கிளைக்கான அறிவுறுத்தல்கள்:

1. கிளை வாடிக்கையாளர்களைப் பொறுத்தவரையில், HSL இல் பணத்தை வரவு வைக்கும் பொறுப்பை கிளை ஏற்கிறது.
2. கிளையின் தேவைக்காக/கையொப்பத்தை உறுதி செய்வதற்காக விண்ணப்பத்தின் பிரதியொன்றை வைத்திருக்கவும்.
3. பூர்த்தி செய்யப்பட்ட முதலீட்டு அறிவுறுத்தல்கள் ஃபெக்ஸ் மூலம் HSLக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். இரட்டிப்பு அல்லது விடுபடுகையைத் தவிர்க்க HSL உடன் தொடர்புகொண்டு விசாரிக்கவும்.
4. மூல முதலீட்டு அறிவுறுத்தல்கள் அனுப்பிட்டுச் சேவை மூலம் பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்:

செயற்பாடுகள் முகாமையாளர்
HNB செக்கியூரிட்டீஸ் லிமிட்டெட்
4ஆம் மாடி,
53 தர்பால மாவத்தை, கொழும்பு 03, இலங்கை.

தொலைபேசி : 2206297
தொலைநகல் : 2206290

வாடிக்கையாளர் ஒப்பந்தத்தின் விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்:

1. திறைசேரி உண்டியல்கள், முறிகள், மீள் கொள்வனவு ஒப்பந்தங்கள் என்பன பணம் தேறும் வேளையில் கிடைப்பதைப் பொறுத்தே வழங்கப்படும். கோரப்படும் பிணையம் கிடைக்காவிட்டால், வாடிக்கையாளர் கோரிய காலப்பகுதிக்குக் கிட்டத்தட்டச் சமமான காலப்பகுதியைக் கொண்ட மற்றுமொரு பிணையத்தில் பணத்தை முதலீடுசெய்ய HSL நடவடிக்கை எடுக்கலாம்.
2. கால அடிப்படையிலான (மாதாந்த/ காலாண்டு/ அரைராண்டு/ வருடாந்த) வட்டி வழங்கப்படும் திகதிகள் வேறுபடலாம்.
3. முதிர்ச்சிக்கு முன் பணத்தைப் பெறுவதாயின், மீள் கொள்வனவு ஒப்பந்தங்களுக்கு அபராத வீதம் உண்டு. திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் முறிகளுக்கு சந்தை வீதத்தில் பணம் வழங்கப்படும். எனவே, வட்டிவீதம் அதிகரிக்குமாயின் இழப்புகளுக்கு வாய்ப்புண்டு.
4. முதிர்ச்சித் தொகைகள், வட்டி என்பன கணக்கு வைப்பாளர் மட்டும் பெறக்கூடிய காசோலை (நேரடி வாடிக்கையாளர்கள்) மூலம் வழங்கப்படும் அல்லது வாடிக்கையாளரினால் HSL க்கு தெரிவிக்கப்பட்ட கணக்கில் நேரடியாக வரவு வைக்கப்படும். பண மாற்றத்திற்காக அறவிடப்படும் கட்டணத்தை வாடிக்கையாளர் பொறுப்பேற்க வேண்டும்.
5. கம்பனியின் கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்ட காரணங்களினால், முதலீட்டு அறிவுறுத்தல்களைச் செயற்படுத்துவது தாமதமாகலாம்.
6. ஏனைய விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளும் செல்லுபடியாகும். விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் முன்னறிவித்தல் இன்றி மாற்றப்படலாம்.

Terms and conditions of the customer agreement:

1. Treasury Bills/Bonds/Repos are subject to availability at the time of realization of funds. If the requested product is unavailable, HSL may invest proceeds in an alternate product out of the above, provided the duration is approximately similar to what is requested by the customer.
2. Periodic interest (monthly/quarterly/semi-annually/ annually) payment dates may change.
3. Premature upliftments: Repos will carry a penal rate. Treasury Bills/Bonds will be at market rates, hence prone to losses if rates have increased.
4. Maturities/interest is paid only by way of account payee cheques (direct customers) or direct credits to the customer's account given to HSL. Any fees/charges levied on HSL for transfers should be borne by the customer.
5. The processing of the investment instructions maybe delayed due to reasons beyond the company's control.
6. Other terms and conditions will apply. Terms & conditions may change without prior notice.